

**NOTA**

---

del: Segretariato  
alla: Convenzione

---

**Oggetto: Gruppi di lavoro: seconda serie**

---

1. Il 17 maggio il Praesidium ha informato la Convenzione (documento CONV 52/02) circa i mandati della prima serie di sei gruppi di lavoro, invitando i membri a iscriversi. L'11 luglio il Presidente ha informato la Convenzione che il Praesidium ritiene opportuno istituire da settembre una seconda serie di 4 ulteriori gruppi.
2. Nell'allegato figurano i mandati dei gruppi "Azione esterna" e "Difesa" che sono stati elaborati alla luce delle osservazioni fatte nei dibattiti della sessione plenaria dell'11/12 luglio. È altresì allegato il mandato del Gruppo "Semplificazione delle procedure legislative e degli strumenti" che è stato elaborato alla luce del primo dibattito della Convenzione del 23/24 maggio sugli strumenti (cfr. documento CONV 162/02) e sarà ove necessario riveduto alla luce del dibattito del 12/13 settembre. (È allegato anche, per i membri della Convenzione, il mandato del gruppo "Sicurezza e Giustizia", già diffuso: CONV 179/02).

3. Sono state convenute le seguenti soluzioni:

Gruppo VII: Azione esterna  
Presidente: Vicepresidente Dehaene  
Termine: inizio dicembre  
Segretariato: Giannella, van den Heuvel, de Peyron, Pilette

Gruppo VIII: Difesa  
Presidente: Sig. Barnier  
Termine: novembre  
Segretariato: Giannella, Milton, Schiavo, Bartol

Gruppo IX: Semplificazione  
Presidente: Vicepresidente Amato  
Termine: inizio dicembre  
Segretariato: Martinez, Arpio, Bribosia

Gruppo X: Sicurezza/Giustizia  
Presidente: Sig. Bruton  
Termine: novembre  
Segretariato: Passos, de Poncins, Ladenburger

4. Come in precedenza, il criterio per la composizione dei gruppi di lavoro è quello della competenza specifica. Il Praesidium invita i membri titolari, i supplenti, nonché gli osservatori della Convenzione a comunicare se sono interessati a partecipare a uno dei quattro nuovi gruppi di lavoro (indicando un ordine di preferenza qualora il loro interesse riguardi più di un gruppo). Tali informazioni devono essere inviate entro martedì 3 settembre al Segretariato della Convenzione, all'attenzione della Sig.ra Martinez Iglesias (e-mail: [maria-jose.martinez-iglesias@consilium.eu.int](mailto:maria-jose.martinez-iglesias@consilium.eu.int)/ fax: + 32.2.285.5060). La composizione dei gruppi sarà stabilita dal Praesidium sulla base degli elementi di cui sopra e in modo tale da garantire gli equilibri indispensabili tra le componenti; e i quattro nuovi gruppi saranno istituiti formalmente nella sessione plenaria del 12/13 settembre.

**Gruppo di lavoro n. VII "Azione esterna"**

**Presidente: Vicepresidente Dehaene**

**MANDATO**

1. Come devono essere definiti ed elaborati gli interessi dell'Unione?
2. Come assicurare la coerenza dell'azione dell'Unione, coordinando tutti gli strumenti di cui essa dispone (compresi l'aiuto allo sviluppo, l'azione umanitaria, l'assistenza finanziaria, la politica commerciale ecc.?)
3. Come assicurare che il processo decisionale permetta all'Unione di agire in modo rapido e efficace sulla scena internazionale? In quale misura il ricorso al metodo comunitario potrebbe essere esteso ad altri settori d'azione e reso più efficace? Come può essere reso più flessibile rispetto alla regola dell'unanimità?
4. Quali lezioni si possono trarre dall'esperienza acquisita con la creazione del posto di Alto rappresentante per la PESC? Quale margine di iniziativa può essergli riconosciuto? Come assicurare che disponga delle risorse, anche finanziarie, necessarie?
5. Quali modifiche del sistema di rappresentanza esterna dell'Unione sarebbero atte a rafforzare l'influenza della stessa a livello internazionale? Come conseguire una migliore sinergia tra l'attività diplomatica dell'Unione e quella degli Stati membri?

## **Gruppo di lavoro n. VIII "Azione esterna"**

**Presidente: Sig. Michel Barnier**

### **MANDATO**

1. Quali compiti, oltre a quelli di Petersberg, dovrebbero essere previsti per l'Unione in materia di difesa?
2. Dato che l'Unione ha deciso di dotarsi di una effettiva capacità operativa, compresa la capacità militare, come assicurare che gli Stati membri abbiano le capacità militari necessarie per garantire la credibilità della politica di difesa dell'Unione? Occorre prevedere, ispirandosi a quanto è stato fatto per l'Unione monetaria, la definizione di criteri di ammissione e un patto al quale occorrerà in seguito conformarsi?
3. Occorre prevedere la possibilità di estendere la cooperazione rafforzata al settore della difesa?
4. Come garantire un processo decisionale rapido durante lo svolgimento di un'operazione di gestione delle crisi?
5. Come assicurare la coerenza della pianificazione delle operazioni di gestione delle crisi condotte dall'Unione?
6. Con quali mezzi assicurare una maggiore efficienza ed economie di scala nell'acquisito, nella ricerca e nello sviluppo degli armamenti? Occorre prevedere in questo ambito la creazione di un'agenzia europea degli armamenti?

## **Gruppo di lavoro n. IX "Semplificazione delle procedure legislative e degli strumenti"**

**Presidente: Vicepresidente Amato**

### **MANDATO**

1. Come ridurre il numero di procedure legislative previste dal Trattato? È possibile semplificare certe procedure?  
In particolare:
  - sopprimendo la procedura di cooperazione?
  - generalizzando, in materia legislativa, la procedura di codecisione?
  - estendendo l'applicazione della maggioranza qualificata a tutte le basi giuridiche che prevedono la codecisione?
  - per la procedura di codecisione, semplificando le procedure per le riunioni del comitato di conciliazione? Quali altre semplificazioni si possono prevedere?
  - come semplificare la procedura di bilancio? E' opportuno, in particolare, mantenere un trattamento differenziato per le varie categorie di spese?
2. Come ridurre il numero di strumenti giuridici contemplati dai trattati? Si può attribuire loro denominazioni che ne indichino più chiaramente l'effetto?

## **Gruppo di lavoro n. X: "Spazio di libertà, sicurezza e giustizia"**

**Presidente: Sig. John Bruton**

### **MANDATO**

1. Quali miglioramenti occorrerebbe apportare ai trattati per favorire l'effettiva realizzazione di uno spazio di libertà, sicurezza e giustizia in tutti i suoi aspetti?
2. Segnatamente, quali miglioramenti occorrerebbe apportare agli strumenti e alle procedure?
3. Come si potrebbero, per esempio, meglio identificare le questioni nel settore penale che richiedono un'azione a livello dell'Unione? Secondo quali modalità sarebbe possibile accrescere la cooperazione giudiziaria in materia penale?
4. Quali adeguamenti potrebbero essere apportati inoltre al testo delle disposizioni del trattato che definiscono la competenza comunitaria segnatamente in materia d'immigrazione e di asilo?

---